



Bundesamt für die Sicherheit der nuklearen Entsorgung, 11513 Berlin

An die Geschäftsführung der
Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH
Eschenstraße 55
31224 Peine

Ihr Zeichen
Ihre Nachricht vom
Mein Zeichen ÖB1-BASE-BASE31142/0001#0011
Meine Nachricht vom 9. Oktober 2020

Name Ina Stelljes
Organisationseinheit ÖB
Telefon [REDACTED]
E-Mail [REDACTED]
De-Mail info@base.de-mail.de
Internet www.base.bund.de
Datum 28. Mai 2021

Zwischenbericht Teilgebiete – Nutzerführung, Datengrundlage, Ergänzungen

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Rahmen des aufsichtlichen Gesprächs am 7. Dezember 2020 hatten Sie zugesichert, die Nutzerorientierung des Zwischenberichts Teilgebiete in Vorbereitung des ersten Beratungstermins der Fachkonferenz Teilgebiete weiter zu optimieren. In einem Schreiben vom 9. Oktober 2020 hatte ich Ihnen zur Benutzerfreundlichkeit, zur Dokumentenstruktur des Zwischenberichts sowie zur Veröffentlichung ausstehender Daten und zur Darstellung von Maßnahmen zur Qualitätssicherung bereits Hinweise gegeben.

Ich begrüße die Neuerungen, die Sie seither auf Ihrer Website zum Zwischenbericht vorgenommen haben. Gleichzeitig habe ich gesehen, dass es nach wie vor in einigen von uns adressierten Punkten Verbesserungsmöglichkeiten gibt. Ich nehme mit diesem Schreiben insbesondere noch einmal auf den Aspekt Benutzerfreundlichkeit Bezug, der auch im Rahmen der Fachkonferenz Teilgebiete von den Teilnehmer:innen öfter thematisiert wurde.

- Der Zugang zu Informationen und die Nachvollziehbarkeit von Entscheidungen werden aufgrund der vielfachen Verweise auf untersetzende Unterlagen und den darin enthaltenen komplexen Arbeitsschritten weiterhin erschwert. Ich empfehle eine Orientierungshilfe zum Zwischenbericht zu erstellen, die die Architektur des Gesamtdokumentensystems aufzeigt und die Anwendung der Dokumentenstruktur und der Datengrundlage erläutert. Ein solcher Wegweiser böte interessierten Leser:innen, insbesondere den Teilnehmer:innen der Fachkonferenz Teilgebiete, eine wichtige Unterstützung für ihre Arbeit. Die neue überblicksartige Grafik einzelner Berichtsbausteine und die aufbereiteten Informationen in den Storymaps auf der Website bieten hierbei meines Erachtens noch nicht ausreichend Abhilfe.
- Weiterhin ist für Leser:innen nicht überall ersichtlich, welche Daten konkret für jedes identifizierte Gebiet oder Teilgebiet vorlagen, welche konkret verwendet wurden und wo diese im Zwischenbericht bzw. den untersetzenden Unterlagen zu finden sind.



- Auf der Website zum Zwischenbericht wurden neue Dokumente und Links platziert. Beispielsweise wurden Berichtsteile mit „Corrigenda“- Dokumenten hinterlegt oder um einzelne Dokumente ergänzt (bspw. „Ergänzende Kartendarstellungen zur Anwendung der geowissenschaftlichen Abwägungskriterien gemäß § 24 StandAG im Rahmen von § 13 StandAG“). Übergeordnete Hinweise zu Ergänzungen fehlen jedoch. Nutzer:innen, die sich den Zwischenbericht bereits zu einem bestimmten Zeitpunkt angesehen haben, sollten nachvollziehen können, wenn zu einer Dokumentenfassung Anpassungen oder Ergänzungen verfügbar sind. Hierfür sind kontinuierliche Informationen über Ergänzungen und weshalb diese vorgenommen wurden sowie Hinweise zum Umgang mit zusätzlichen Unterlagen und Korrekturen im Zwischenbericht, wichtig.
- Die Datierung und Benennung neuer Dokumente ist teilweise nicht eindeutig. Beispielsweise trägt die xls-Liste Landkreis-Liste mit zugeordneten Teilgebieten unterschiedliche Link- und Dateibezeichnungen, zudem ist der Stand der Bearbeitung uneinheitlich. Als weiteres Beispiel wurde das Dokument Übersichten für die Bundesländer zu den Teilgebieten gemäß § 13 StandAG neu auf der Website verlinkt, datiert ist das Dokument jedoch auf den 28.09.2021.

Bitte überprüfen Sie die genannten Punkte. Weitere Verbesserungen bilden zum einen eine wichtige Stütze für die Arbeit der Fachkonferenz Teilgebiete und zum anderen für die Entwicklung guter Standards für die Herstellung von Nachvollziehbarkeit in einem fachlich komplexen Verfahren.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Ina Stelljes

Abteilungsleitung Öffentlichkeitsbeteiligung